實録幸太夫磯吉漂泊物語

862
1
43

国立国会図書館　タイトル『幸太夫磯吉漂泊物語』　請求記号 862-1
ガラス使用

宇

實録 幸太夫磯吉漂泊物語 全

帝國圖書館藏

朝鮮総督府図書

国立国会図書館　タイトル『幸太夫磯吉漂泊物語』　請求記号 862-1

ガラス使用

862-1
(43)

是ハ去ル天明年中ノ事ナリシガ當國[illegible]郡若松村
ト申ス処ガ御ザリマスルガ同ク白子ノ濱ツヾキデゴザリ
マシテ猟師船頭ナンド数多有処ナルガ此村ニ
幸太夫ト申ス者ト磯吉ト申ス者ガゴザリマシテ助ヶ
天明二年十二月九日ニ白子ノ彦兵衛ト云者ノ船ニ
神昌丸ト云テ五十大船アリシガ助ヶ其ノ船ニ紀加
様ノ御城米ヲツンデ来リ但ノ人数船頭共ニ十七人
白子浦ヨリ乗出シ戸羽浦サシテコギ行シガ
江戸表ノ出船ナレバ駿河ノ沖ヲ上ト趣キシ処ニ十二月
中旬ノ事ナリシガ逆風ニキリニ吹キ来リ船ハユリアゲ
ユリトシキリ〳〵ト吹廻ス其ノ揺子ニ終ニ船樯
ボレラモ
クジケ[illegible]ノ〻ヶモ
テモモフメ
アシロフ
ヲ立モナリ
ヲ折リ波ハ

ソコモ知レズ船ソコタツタ一下ヱノ人今ノ命カリラソロシキ
此ノ場ニ成テ何ヲカ便ト致スベキ只十七人ノ者ドモハ
面々ヲ合セテ當モナク南無阿弥陀佛ノ一ト異口
同声ノ念仏ヨリ外ノ一ハナイ
○カヽルソロシキ事デ有タレドモサレド船モカヱリモセズ
ヤヽ有テ風モ漸クシヅマリケレバ船ハ流れく浮キ来リ
如ク棹ヲ取ラネバ浪ニタヾヨイ何国ヲハテドモ終リモ
知ラズ右ヲ見レドモ左ヲ見レドモ但ビヤウ〳〵ト雲ノ中ニ
吹キ流サレテ居メリシガ彼ノ島ト半年ヰリモ
サレドモ米ヲ故カヱハセズ海中ニサマヨウテ漸々ト翌年ノ七月廿日ノ
日ニ至テ何ヤラン向ニ山ドモ嶋ドモ分タネドモ但ダ
ビヤウノ一光ボト雲ト其ノ中ニタレカニ黒キ物ノ

見ヱケレバサテモウレシヤ赤ナヤ人スム里モ有ヤラン
假令唐ガ天竺デモ長人ハ人ノ其ノ嶋デモ先ハ
彼ニコギ付ント破レタルカヾシアレライツク
漸々ト其ノ嶋ニコギ付タルガアレヅカト
申ル嶋ニコギ付ケマシテゴザル時ニ其ノ嶋ニ
カヾツタ知ガ来リシガ
コギ付ハユギ付タレドモ一向ニ言ガ通ゼン者ヤニ
依テ何ヲドフシヤウ様モナイ然ドモ高士ニモアラネバ
頭ヲウゴヤシ手デ教ヱ漸々トレカタメシテ助ケテ
ヤルト申ケレバ向フノ者モ合点仕レカ船ヨリ
上テリタニ依テ先安心シテ岡ニ上リテシテ
ゴザル時ニ此ノアレヅカト申ス国ハカワツタ

国デ御ザリマシテ一向ニ米麦ヲ蒔モサリ平目ノ
食物ニハ黒豆ノ根ヲ水ニシメシタメ置ト身ド白酒
様ニナルウナリシト魚ノシヲムシトガ平目ノ食物ニヤ
ト申スコト其上此国ハカロウメ処デ家ラ立ル所フ
コモナク穴ヲホッテ住居ヲ致シ衣物トテハ鳥ノ羽ヲ編デ蔽シ至テ不自由ナル処デ彼ノ十七人ノ者ニハカラキ命ヲタスカリシ故ニ
親ヨリ兄弟ヨリ大切ニ思ヒ一日二日ト日ヲシツテ居タリ
シガ物其ノ国ノ風トシテカワウメコトガアル女ハ顔ト
手ノカワウニ黥キスジヲ入テ居テ歯ガ黒ク目本ノ
ベニヲシロイノガザリニ似タコト見ユマスル物又鬼ト
ヨトガヒニ角ノ二本ヅヽ付テ居テスルガ見モサメノ

キバ牙ニテ作リカケハヅレヲ致スル者ソウナ身度ド長ノ
クシカワウイノガザリニ似タコト見ユマスル物ハ女ノ
イヅレデモガザリヲスルモノカ致シテカヤウナコトガ
コザリマスルガハナヲシガヒニ鼻ガ有ハヤサシカロウ
或ハ正月或ハヨメ入リナドノ折カラ其ノ角ヲカケテ
出テスルト申コト物テ彼ノ十七人ノ者ニハ不自由難義ハ
ヲフ計リモナク言ハ一向通ジガタク日本ノ風ヲ者ハ
一粒モクロウ忘レガタキハ故郷ノ日本彼ハ是ト
四年程モ居レド忘レ難キハ故郷日本ノ詞リノ一ノ
カケハサニ又モヤ外ノ国ヲナト行タナラバ必シハ
ムラシ安モアロフカト思ヒソレヨリハ
ハヅレカンサツカト申ル国ヲ
特ニヲロシヤ国ハ至テ大国ナレド此ノカンサツカト申ル処ハ

国ノ至テハヅシニ至レテ此トテモ大海ニ迷ヒナル処ト相ヒ見エマスル然ル処ニ彼ノナセ人ノ者ドモハ四年ガ内カ〻ナシニ身モシロスイトヤセヲトロヱナサケナヤ
チンカ后病ニ依テナセ人ノ来徂ノモノガ七日十五日ヨリ十二月ノ廿日迄ニ一リ死ニ二リ死ニ六人病死致シテシテゴザル去ル依テ死ニ残ツ処ナ人
流地ニ近ノ層所ノ羊ジ今日ハ人ノ身ノ上用ハ我ガ身ノ上ニ力トテモタスカルコハナイマイカル生死ノ大海ニ迷ヒサマヨフ我々ナレド若シモ年ガ熟リナバ
弘誓ノ船ニ打ノセテ西方浄土ニ導キ玉ヱト日夜移名長伝致スルヨリ外ノコハナイ

然ル処ニ此ノカニサツカト申ル国ニ於テシロシヤ国ノ官人出合マシテゴザル是ハ国々ヲマワル役人ト見ヱマシテ即チ其ノ名ノカビ冊ニテモ（奉行）ト申シマスンデ御ザル此ノカビ冊ト申ル人位（ヒラ奉行）高キ人カ致シテサスガ大国ノ者人ナレバ慈悲心深ク見エケレバ彼ノナ人ノ者ドモヲセメテ命ナリトモナガラヱナバ便リナキ国トハ云ヒ年ヲチニ一ツモ日本ヱ帰ル様ナコトニナルマイ者デモナリ又々ヒ日本ニカヱラヌトテモ少シナリトモ安穏ナル様ト思ヒヒ人ヲ彼ノカビタニ（テモナシ）（ホイナシ）云フ人ヲ頼ミセシテ御ザル去ルニ依テ彼ノカビタニガ同道致シテイルカワツカト申ル処ヱ参リマシテ御ザル時ニ其ノ道ニヲキマシテ
○ヲヘツカト申ル処カ御ザリマスルガ物此国ニ

国立国会図書館　タイトル『幸太夫磯吉漂泊物語』　請求記号 862-1
ガラス使用

カトツ又丁ガ御ザリテシレテ吹キ流サレ、辰フモ
モ二八都丁ヤ先年吹流サレシ日本人此節
宿年デ居由ニテカンサツカヲ日本人ガ流サレテノ
來トニフヲ聞キ及ビキツトハ待テ居テ
居ルヒフサガ都々改ニ通リ道ノナレバ捜尋ス
ベシテゴザリセスルガウツレバ憂ン世ノナライ其身ノ
春氏病死致シタト申スヲ子孫ハ都々ヒ本人ハ
居ヒセイデクレリセスル時ニカニラロシヤ国ノ人ハ眼中ガ
自フゴザリセメ黒マナユハナケレヒ彼ノ日本人ノ子ハ
黒マナフガ有タト申テデゴザル物テ彼ノナ丁人ノ
者ヒハ其ラクツカモ打コヲテイルカウツガト申ル

国ヲ同道致シセシテ御ザル此ノイルカウツガト申ル
ヒハムギナドハ少々有ル処ナレバ前ノアシツカ辰フ
黒ユリ根ヲ食フ国トハセシナレヒモケシカラヌ寒国
デ御ザリセシテ寒ヲフテヒヱテドフモカウモナラヌ国デ
冬ニナレバメツタニ外ヱ出ルハナリヌクイ位ナレド
子カラ出ヌモフラレヌ故ニ若モトナリヱデモ行タ
様ナ折柄ハ鹿ノ皮衣ノ着シ狐ノ皮ノヅキンヲ
カブリ自計リ出シテ馬ニ乗ツンデ往來ヲ
致シセスルデ御ザル ヒヨツト耳ヤ鼻又ハヨトガヒノ
クリデモ寒ク気ヲ受ケテヒヱカケテ云ルト右ノ如ニ
ナカタセリ日本デ申サバ霜ヤケナレヒ日本ノ霜ヤケ

ビモナイ事ナカハ霜ヤケ又デハナイト相アル
ノ石ノ如クニイテ久ル耳鼻ナドガ風ニハ入テヌリミガ
ニヒルガイナヤ氷リノトケル如クニトケテアトハ根ノ
クサレ久如ノホヒト穴ニナリマスルト申シマス又
各別ニ寒気ノ受ケル所ハ耳鼻ハシロカ手ヤ足ヲ
モゲテクレルト申シマス（カホドノ寒国ナレ共火ヲ大切ニシテ多カズコヤメリ居モナリ
スミヲタメリナモナシタバコヲスエ共天ノ火ヲトリテシ）
カハル寒ク国ノイナレバ米モ一向ニ出来ズ平日食物ニハ
麥ノヒキワリヲ牛ノ油ト サトフデ子ノサジデアイテ
夕ベ申ハ又菓ヲ以テコガシレノ如クニ取リソレニ又
サトフヲ入テタベルト御ザリマス然レバ米ハナケレ共
サトフハ久リサンナ国ト見エマス

◎酒ノ様ナル者モ

◎一日ノ食物ハ同録ハ文ガヲ賣ト久リサン有ルトヤ

所々ニ煙ハ有ルソウナレ共米ノ麥ヲ国ノナレバ此方ノ
酒トハ違チガイ麥ノヌカナドデ作タ酒ニ又菓ヲ
シコンダ者デ一向酒ノ様ニハナイデ御ザリマス
扨ケ様ナル タベ物モナキ不自由ナ
ハ寒地ノ樹ニ云フ様ナソロシイ寒國ナレバ
十一人々
西ヲ向テハ物ガ日本神ヤ仏ノ縁能バ今
一人ノ長日本ニカエラセ玉エ南無イセ天宮大神宮
分テ朝ヤ夕ヒジケノ物ヲ追ヲコンジテ如ク如
京ニヲセ玉エ タスケ玉エ 物ガ日本ノ若松ニ
ヲ一度カエシテクレトナ人ノ人々ガ居ノ涙ト
共ニ死ニイノラメ人モゴザリテセイデゴザル

カハル漫々タル海上ニ風ノ便リダモナキ異国ノ
ツレニ吹流サレ此デ三年彼デ五年其身ハ
次第ニヤセフトロヲ此デ一人彼デ二人人ノ死スルヲ
見テ我モ死ヌルト覚悟スルキロメ十一人ノ人ノ死ハ
命ハ只ソロ〳〵ト死ヌル程ニアノ嶋ノ五ヒナリ此ノ
嶋ノケムリトノギリ将ギダシニ死ニハテ、アトニ
ノコリシモノトテハ親ニモ子ニモタツタ六人アトラ
ヲソロシヤ今日ハ人ノ身ノ上明日ハ我ガ身ノ上
我モトテモ此ノ国ノ又土リレトナルフカトテモ命キ
命ナラバ一日デモ早フ死ダラ此ノ苦モ有ルマイガト
一番テヨリ毎キ身トコロハ知リナガラ雪ノフル夜ハサムシトガ

思フトヤラ今日死ヌルヒ明日死ヌルヒ知ラズ舟ノ便ノ
有ナラバ帰ルテダテモ有フモノ来テヨリ再ビ
便リノ無キ寒逢ノタビニサモ似タラロシヤ異国ノ
ハヅレニテ自本恋シトナキ朝ヌアハラ恨メシ
ソラ吹風我シ吹キ流シタ力ニテ又吹カヱセ我ガ
日本ト西ノカラナガメツ〳〵六人ノ者ハ泣代悲
代リ親クヨリ外ノイハナイ
カリモ知ラヌ日本国若松白子ノ古郷ニハ去ル天明
二年ノ十二月鳥羽浦出船致セシヨリ又ト再ビ
便リモナリ海中ノ浪リズトナリシヤ異国ニ

流せし行きしヲヤ若しヨリモ有ルタメシ若モ
幸ノ命ナラバ一日モ早リ便リ有レガシト待ド
待セド雲ノアナタソラ吹ク風ヨリ外ニ何ノ便リモナイ
去ルニ依テ若松ハ白子浦出船ノ日ヲ鍬目ト定メ
親兄弟モ歎キノ海ニ思ヒヨコヲ又金藏ノ訪ヒトムライ
捨シヅニ一日二日ト日ヲ送リてそれ[illegible]無一周忌モ
來リ三年ガ立ヒ何ノ便モ無リ定メテ海中ノ浪ノズト
成ツタルナラン アヽラ不便ヤ可愛ヤト東ノ方ヲナガメツ
歎ツヨリ外ノ事モナイ サハサリ乍ラ有孝軒ノ
御婆ノ掘ナゲイテノ歸ラヌ又ナト思ヒ共ノ歎モ

ナラバヤト思ヒ若松自子ノ間ニテ一ツノ石塔ヲ建立
致シ裏ニハ俗名表ハ戒名右十七人ノ名ヲ
連名ニ致シ傳ニ書ク其一筆 寛天明二年ノ冬
不ルガノ沖ニテ 樹ヲイメ十七人ノ行ヒ相知シ
正申ルト書ケテ立シ其石塔 邊リヲ通ル人モ
ムバカリ無ニ近アハレトヲ云ク者モ無 歎ハ中
ナルテ[illegible]ん 時ニヲロヲヤ国ノ元ニノコリシ六人ノ
者ハ一向日本ニ歸リ度ハ思ヒ便ノ無キ国
ナバセン方無リ何ノ幸御城下或ハ京ヒフガ
ナラバ殿様大王様ヒフニ願フテナリ也今一度

国立国会図書館　タイトル『幸太夫磯吉漂泊物語』　請求記号 862-1
ガラス使用

月本ニ歸リ度ト乞ヒ人頼ミを致シテ見レバ
依テ彼国
者ヒ下ミニテハ一向ニ將モアカズ
去ヒニ依テ彼ノ船頭
幸太夫一人各別ニ買キ者ハ
ハクヲ
ヒ
ヒ
ヒ

月本ニ歸リ度ト乞々ト人頼ミモ致シテ見レバ
依テ彼国
者モ下ニテハ一向ニ將モアカズ
去ルニ依テ彼ノ船頭
幸太夫一人各別ニ買キ者ナル故ニ
ヲロシヤノ大王
直ニ御願申シトソヨリ京ニノボリ
ヲロシヤ国ハ夷国デハアレ共
五年ノ大国ゲ
特ニ此ノ
ヲロシヤ国ハ彼ノイルカウツカヨリ京迄五百間ヲ
御ザリマシテ
一リト致シテ凡ソ一万八千里程御ザリテスル去ルニ
依リマシテ京ニ上ノボル其ノ道中ニ三年程モ
相ヒカヽリマシテ御ザル
セロニ依テヲロシヤノ人ヲ二人ヲ三人道中ハ幸太夫一人トハ申シ
サワリナキ様ニ致シテクレ給ヘ依テ安々ト京ノボリ
御行ノ様ナ人ノ
物ニテアノ方ニ参リ

ニシタル処ガ
ビイドロ細ユイタスス
ト申ル者ハ其名ハ
其ノ
別ニ物ヲ申シ付ルノ事モナク其ノ
ヲロシヤ
ヲ留致シ
右日本歸国致シ
大王ノ願ノ趣キ申シ入レマシテ御ザル去ルニ依テ
日本ニカヽリキリヲロシヤ
大王ハ
一段ノ願ヲ上ゲマシテ御ザル時ニ彼ノヲロシヤ
大王ハ
ヲロシヤ
ヲ
ヲロシヤ
ヲ
ヲロシヤ
ヲ

御出ニ子カテ十七ニ申ニ彼国ノ習ハセ
三人王御存命ノ間ハ人王ガ帝王ナレ共御崩御
ノ後ハ后ト后ヲ位ヲ御譲リ永ク后ガ御崩御
後デナケレバ太子ニハ位ヲ御ユヅリ永ク申テ
故ニ當時ハ后ノ御代ナルガ故ニ女帝様デゴザリマス
即チ御名ヲ子カテリナトアレキセウナト申シ御年
六十四ヲデ御ザリマス物太子ノ御名ハウルヘトロ
ハウルヘトロ申テ御年三十九ヲデ御ザリマスモノヤ
而人王孫ガ御ザリマシテ一人ノ名ヲアレキサンデル
ハウロリナト申テ御年十六ヲデクラヤ[illegible]

物又ハ人ノコンスタンチンハウオルナト申テ御年
十四ヲデ御ザリマセズ時ニ幸ヨキ人ハ彼キリヒ人
用[illegible]方ニトフリフ致シテ居マシタ処ガ
程無ク大王ヨリ御ビデ御ザリマシテ徴ノ国ノ
役人[illegible]同道ニテ女帝ノ御前ニマカリ
出マシタル処ガ異国トハ申シナガラ大王ノ御殿ノ
フナレバ其ノ度ヲ一間数ノ不知各別リッパニハ
アラネ共高キ一間ハ二重三重迄ツキ上度々ナル
処ノ御殿デゴザリマスル物其ノ御殿ノ中英ニ
七重高サ二カゲリ特ノ帝ユウ然ナル者シ玉イ

其ノ次ノ人ハ白ク女ノ白官ト見ヱテ各々歌裏ニ
感シヒカヱテアリシガ何トヤラン大王ノ御前ト
思ヱバシリシ人々ナリ幸太夫モサシヒカヱテ
有シ処ニ御座中ニ思シキ官人幸太夫ガ手ヲ
引テ帝ノ御前ニトモナイ出ル彼ノ者ヲ西ノ手ノ
童子テ先出セト教ヱラレシ故ニ其マヽ手ヲ
出シマシタル処ガ彼ノ帝ヱカテリナモ両ノ手ヲ
差出シ給ヒ彼ノ幸太夫ガ手ノヒラニソヲト
ノセラレタル処ヲ傍ナル官人幸太夫ニ教ヱテ
曰ク様ハ其ノ手ヲ三度イタヾキ其アヒシ

十二

ナメル様ニ致セト教ヱシタニ依テソコデ此幸太夫
彼ノ女帝ヱカテリナノ御手ヲ三度イタヾキ
又其ノ跡ヲ（ムマソウニ）子（ブ）リマシテラヘン是ハ
帝ヱ初テノ手ヲ内イタシタル時ノ彼国ノ礼儀ト
申ルヿデ御ザリマスル時ニ日本帰国ノ願ヒ
段々ト申上マシタル処ガ早速御聞留（キ）ケト
追々用意致シ隨分帰国致サセ可ン申ス間ダ
先ハ暫ノトマリ致セ又ト再ビ此ノ国ヱ来ルモ難ケレ
ドモ国中ノメヅラシキ処見物シテ覚ヱテカアレトノ
ミコトノリニテ先ハ首尾能ク下リタメラヘン
御殿

時ニ彼女帝ニカヘリ入ヨリ
ラーマンタン是ハ先ッキ方デ申サバ王ノ様ナ
者デ御ザリマスガ此ハカワツタ者デ御ザリマス
表ニハヲロレヤノ開祖ベルトノ像ト申ガ付テヲリマスル
此ノベルトノ帝ト申ハ彼ノ国ノ元祖デゴザリマス
日本デ申サバ天照大神ト申ス様ナ者デゴザリ
マズ物又其ノ裏ニハ時ノ帝ニカヘテリナノ像ガゴザリ
マスル此ノメンダアリト申ス者ヲ首ニ懸テ居ルガイヤ
王城デアラフガ御殿デアラフガドナタノ前ニ出タリ
ヲロシヤ一国ニ於テ誰一人トガメル者モナシ番所
関ハ申ニ不及ハ高人細工人諸商賣向キ

何ニ見物ヲ致シテモ誰カ一人トガメモセズ疎略ニ
取アツカヒモ致サズ甚ダ大切ニ致スル者デゴザイマス
ゴザルニ依テ彼ノ船頭幸太夫ハ其ノメンダ有トヲフ
者ヲ首ニカケテ先ツ王城ヲ一ト見物致シマシ
タル所ガ二重三重ニ迫リタル処ノ御殿ナル
日本ナドノ如ク石ヲツンデハ致サズ悉ク瓦ヲ
以テ作リ立其中ニ大ナル人ノ形ヲ上ノ一致シタル
処ノ御殿デ御ザル而メ其ノ二重三重ノ処ニサウ
山ヲツキ池ヲホリ樹ヲウエナド致シテ自田自在
ナル処ノ御殿作リ高サハ十丈世丈ニ高ケレ
日本ノ山ノ如クナリ

トシヤウジ
トトモビイ
トロデゴシ
ラエ

其ノ高キ　ツキ山ニ常ニ瀧ノ落ル処モ有レバ又
瀧落テ川トナリ谷川ノ流レハ色サナガラ
下氏相カワラヌ泉水築山ノ其カハリ　毎ニ
像ヲミレバ身度目ノ大鼓ヤグラト云フ様ナ
樓ノ上ニケシカラヌ大ナトケイガ御ザリテメ
其ノ車ノ大サ日本ノ水車ホドモ有ルト申フ
物其ノ又向フ所ニ御炙屋ト思シキ御堂ガ立テ
御ザリテスルガ其ノ堂ノ中ニ彼ノシロシヤ国ノ元祖
ベルトノ像ト申ル木像ガ安置致シテ有リ
テス其又宝蔵ノ前ニ甚ダ偉ノ大ナ怪シキ石
ガ御ザリテスルガ其ノ先ツ大サ三尺余リ

十四

程モ御ザリテメ四角ニ致シ四角ニ筋金ヲ入テ
ツリ下タ者デ御ザリテスル其ノ四方ニ一貫目
カラアル所ノ石ガスイ付テ居テスル然ルニ
其ノ茲石ノ像ニヲモガシカケテ有ルガ其ヲモシラ
モドスト彼ノ吸ヒ付タ処ノ石ガストト落ル
又ヲモシカケルト其ノ石ガヒョイト跳ビ上リ
本ノ如クスイ付リト申スフ物テカ様ナ処ノ
見物イタシ御殿ノ光リノ見物致スルニ十七目
相ヒカヽリテシタト申ルイ物恐シバ廣大ナ所ロノ
御殿トハ見ヱマスル物又或ル時キ彼ノ女帝ヲカヲ

園ニ極ニヲカレハ折振女帝ニハ至テ高ク作リ立タル
所ノ御輿ニメサセラレ車四ツニ馬六匹ヲ以テ引レラ
引カセ甚タ立ハナル御輦デ御ザリ又其唐ナドモ
一乗四馬ヲ以テ馬四匹ニテ引カセ物其ノ輿ノ中ニ四人程づく
マスルガ見ツソレニ似タリトミエル
ノラレマメ向ノ方ニハ大臣方中ニハ女帝ヲカテリナ
ウシロノ方ニハ御尼中氏思シキ官人ノラセラレ其
マスルト申テ物彼ノ御尼中氏思シキ官人
御発駕ノヲリヤラハ右ノ如キノ輿ニノリ幸者更
ナドハヤトノリ御ヲ付ラレ同車ニテ折々移ニ
参リマシレタト申テ物或時又京ノ内ニテ

又処ニ珍ラシキ氏ガゴザリマシ物碓子ラ子ル処モ
シバ又トロメシラル処モアレバ羅ヨシラル
処モアリ又チヤシラ子ル処モアレバメガネ細工
スル処モアリ種々様々ノ細工人ガアル物
又カジヤ鍛屋金屋ナドハライゴライゴフリニ
水車風車ナドシカケテライゴダヽラニ吹キ
マスルト申テ物又彼ノ国ノ會獣ノ類ヒニモ色々ノ
ケダモノガ御ザリマメ先ツベンウダト申ス者ガ
有テ是ハ黒ク毛色ナ毛色デ殊ノ外大ナ者デ
ゴザリマメ馬ニ西ガケモ有ツテ頭ガ又ケシカラス
長イ者ハウチ人是ハタヽトラル者デ月本ノ

国立国会図書館　タイトル『幸太夫磯吉漂泊物語』　請求記号 862-1
ガラス使用

鹿ト云フ様ナ者ジキ。物又風雅ナル巻ガアルト
申フナリ。崔程ナ鶴ガアルト申ヤ。是等ハ先
月本ニハシラヌメヅラシキ者ドモノウナ。其外色々
ガ佳ハ 年中ニ
ヲ四ニハ
メ三四ヲ
珍ラレキフ民ガゴザリマスル。物又風船ニ乗
有テ。是ハ虚空ニアルリ舩ノウナ。船バンラン
リレニ風車ヲ付メ者テ風ガヤムト騒風車マワシテ
帆ニ風ヲ
ヤルヤウニ致シタ者ノウナ。是ハ先ウ日本ノタコヲ
見ルヤウナ者ノウナ。ナドデモタコニノッテナゴヤ
チンレノラヤリウロコヲメ夕
物又国故
冬ハソリニノリ
水ノ上ヲ大皿ニノッテ
ヒキテヒヲスル
アルソウナ
至テ早キモノダウナ
物カヤウナ珍シキ民ヲ見物イタシ
彼是ト幸太夫モ一年程ハシロシヤノ都ニ
居ロレテ。其ノ間ニ物テシロシヤ国ハ
サスガノ大国ニ民文字ノナキ国デ
（ヨミカキ文字ハアル社ニ諸国ニ通ル文字カナイ）
有ルソウナシ民ダ。サマヨフノ。メシ民ハ女
無ヨリ今ニ至ル迄。迷ヒサマヨフノ。メシ民ハ女
行モノ一人モナイ。ソウデ安心ノ望有ニ稲名スバ
死方程来ガ早西ニ安々トミ必ズ弘法ノ
船ニノッテ行ケトゲラレル。○五月ノ末ニ
行ケ人数ニ行ケ
居ニ行ケ人数ニ行ケ
天竺ノ西ニアル国ノ文字デクラ
（同ノ）アゼッナ民ナリ
物彼ノ国ニハ仏法モ度ラヌ民ナケシ民唯何ト民
不知邪宗門ナウテ。サスガ大国デハ有シ民一法デ
クラリマス。日本ナドノ様ニ何宗ノ分ケモナリ

鹿ト云フ様ナ者ジキ。物又風種ナン巻ガツルト
申フナリ。崔程ナ鶴ガツルント申ヤ。是等ハ先
月本ニハシラヌメヅラシキ者ノウナ。其外色々
ヲ四ツ入ル
ヲ三四ツ入ル
珍ラシキフ氏ガゴザリマスン。物又風船ノ者ガ
有テ。是ハ虚空ニアルリ舩ノウナ
ソレニ風車ヲ付ケ者テ風ガヤムト是ハ先ウ日本ノタコノ
ヤルヤウニ致シタ者ノウナ
見ルヤウナ者ノウナ
物カヤウナン珍シキ
彼是ト幸太夫モ一緒ニ程ハシロシヤノ雑ニ
居ロシテ。ソレン。其ノ間ニ物テシロシヤ国ハ

サスガノ大国ニシテ文字ノナキ国デゴザリ
マスヌモカ文字ハ慶テモ有ダリウナシ氏外ニ
文字ノ通用ナキ故ニ幸太夫ガ彼ノ日本ノ
ヒラガナヲ傳授イタシタ故ニ大ニ大王始メ大ニ
悦ビタト申ス。物又シロシヤノ文字ノ所デ
幸太夫ガ覚エテ来タト申スコトニテ此辺ニモ来テ
居マスルガ是ハ彼ノ国ニアルハアル氏全体ハシラン文字ノ所デ
天竺ノ西ニアル国ノ文字デゴザリマス
物彼ノ国ニハ仏法モ盛ニ行フモナケシ氏唯何ト氏
不知邪宗門ト云フテサスガ大国デハ有シ氏一法デ
ゴザリマスヌ日本ナドノ様ニ何宗ノ分ケモナリ

唯一立目ニ見獨尊トヱフテ仏ノイフヲ忘レフトヱフテ
何ヲアテニヲガムヅトヱフバ釈迦牟尼仏正知
唯一天ノサレテ忘レウトヱフヱフテ目本ナドノ仏ノ如ク
致スルト申メリ　扨テ邪宗門ナラハセニテ切鬼ノ
七夜ニ名ヲ付ル中ニ大鉢ニ水ヲ一ハイ入テ其ノ中ヱ
三度生レテ子ヲ水コミ其ノ上ニテ名ヲ付ルトヤラン
扨又其ノ家々ニハバギリスト申人者ガ表口ニ
カケテ名ヲ書リテメ来ヒロガリニ致シテヨコニ三本
木ヲ付ケタ者デ小イハシゴノ形ニシタ者デ名ヲ書リタスン
ソウナ扨人ノ宅ニ参リタスント先ツ仏壇ヲ拝ミ
ソレヨリ接拶ノ致スンゲニ名ヲ
高位ハ一ナニモナイ

是ヲ思フテハ日本ナドハ不モ仏法弘通ノ地ニ致ン
邪宗門ナドハ至テ御法度ニ豫ニ上ヱ易キ処ノ
此ノ長仏ニテ現當二世ノ利益ヲ得ル所ヲ思ヒ
ナントトヤキフデハナイ
扨テソレヨリ一命程ノトフリニテ
サレウトイナレバ幸ヒ至モ急預成就致シアラ
ウレレヤシ天ナ南蛮仏法天竺大神宮
我ガ古郷ノ妻ヤ子ヲ若松ト処ノ名サヱキフ者ノ
サヅヤ御ラウロウラムラウ帰国ノ預ガカラ
命サヱ有レバ本国日本ニカヱル程ニ息ヲデ

各ノ問ハテ
ヒカイ故ニ
不知ノ
ガリト
カシ

中川宣庵ノ
桂川周ノ

待テノレヨ　[illegible]
アハラウレシヤ氏神様　今一度
アワレテらトてセト　面手ヲ合メハ[illegible]ケノ如ク
須ベラウナメレテハ　復心ヲ[illegible]
海ヲヘダテ　遠ヒトハ思ヒキラ　[illegible]
辛ヒてスん様ナジヤ　歸ラレル様ニナツメト
思ヒバ　モ思ハ日本ヲイタヤウナ　アハラウレシヤ
トハ云ヒナガラ　エダ〜　歸ヲロヒハテ　吹流サ
其ノ時ヲ思ヒバ　サワリ安ノ月ニ　行ツトヤ
アハラウレシヤ　吹風　我ガ日本ノ祥仏　守ラセ玉ヒ　タスケ玉ヒト
ナツ〜心信ハゲマシテイノリ　[illegible]

サテ〜ヨ〜日ナ　ヲ歸國ノツモリニ　相ヒキハマリ　女房ニモ
御イトマゴイ有テ　日本ヲノ五ツ物モ　品々ヒト　[illegible]
シロヒヤ　西ノ方形又ハメンダアリノタグヒハ　一人ヒトニ
ヒト　其ノ外　日本ニナキ　ノ物ノタグヒ　或ハ羅紗ヤ
ビラウドノタグヒニテ　ヲシラヲタル　衣類ノタグヒモ　人ヒトニ
御用意ニテ　荷物ノ作リ　次第ニ彼ノイルカウ　ヲカヲト
ラクリ　[illegible]又三年ノ道中　ヲヘテ　ヲ[illegible]ノイルカウ
ザニ歸リてメ御　ザル　然ル　ヒ　三八人ノ　ヒデ有タ尾
其ノ内九右衛門　ノ方ノ者　交ヲ　ヒ　月ナニ日ニ　病死致
跡ニ殘リシハ　漸ノ五人ナレ　其ノ内モ一人　新蔵ノ
者ハ當時大病ノナレバ　日本ニ　ヒヲヒ　ケテキモナリ
ヒ故　ラロヒヤニ殘ル　ツモリトナリ　物又一人

ト申ス者ハ是ハ病気デハナケレ共先年彼ノ浦ヒヤ
イルカウヅガニ於テ人毒ノ流レ川ガ
有ルヲ不知ノ故ニツイ片足フミ入レテウヘギマレ
名処ガソレヨリ次第ニノサツテ終ニハチンバト
ナリテノ御ザンニ依テ是モ帰心モ空リシカ
致シテ是モヲロヒヤニ成リテ候
次モニ人ハヲロヒヤニ成テ不レ帰踊ニ踊リシニ人ハ
一人ハ幸太夫トテ南若松ノ住人三十ニデ
此一人ハ吹キ流サレテ今ハ四国ノ上リ一人ハ石見ニテ
山市トカフテ其ノ年四十ナデ吹流サレ是モ五十
ノ上リ右ニ人ハヒタスラニ我カ日本ヲ恋シク思ヒ

弥帰国ニ如ヒ定メソレヨリ彼ノシロヒヤノ役人共
船頭何カニ都合四十一人ガ付キソウテ送リテメ
ゴザリテスル五百石積位ノ船ニノリテメ木樽ニ
ヒノ二百計ノ兵粮三ケ年方程ツミ数年ノ塩漬
四十疋其ノ外ミヤゲニモロタスルビロフドラシヤナドノ
着物ヲツミ物ニテ猫ヲ二疋ツル一疋唐犬一疋
是ハ五ニテ行義ノ能キ獣ニテ日本ノ猫ヨリハ
賢キ者ジヤト申ス外ニ又白キ獣ヲ二疋是ハ月ノ
平タイ者デ角ガ一本有テ牛ノ様ナ者シヤト申ス
是等ノ獣ニテ角程ナ亀三疋是ハトテモ月ノ近ク
ヲラヌト申スナレ共若シガ牛ト思フテ
海ヤデウセタト申スナレ共ウ右等ノ者ヲ船ニ

ツンデ、弥々三人ハラリノ人ト諸共ニ海上ハルカニ
乗リ出シテシテクれん 紀伊国ノ船ハ多ク難ナ
ク火矢ニテコグノ船デ御ザリヒメトラーントト
一ツ放ワト、五リヤ十里ハ二ト脈ニ乗れん者ツウチ
○ゑんニ依テ日本ノチカリニナツテハ大海ニヒゞキ渡ル故
比ハ寛政四年ノ比ナリシカ、あバヒゞリトヤラ月末ニハ
色々ウワサ有テイヤムスコブベヤヨリ朝セン水セン
スルゲナ、イヤ月末ニ加勢カリ頼ミニ来タトヤラ
色々ト風聞ニチく、ナリシガ然ル処ニ寛政四年
ノ八月七日ニ於テ東蝦夷ノキイタツフ領ノ風ニ
コムロト申ル処ニ著船ニテ先ハヨキ仕ケマシテゴザル

然ル蝦夷ハ嶋国ト申シ年ニ月ノ半ニ隨フ国ナガ故ニ
即チ松前志摩守様ノ御領方ナルガ故ニ其ノ侭ニ江戸
表ニ御ウツタヘガ御ザリテゴザル即チ將ノ御用番
松平和泉守様ニノ御伺ヘナル故ニ又和泉ノ守様ヨリ
仰セ渡サレハ江戸表ヨリ御沙汰有リ之ハ近ハ隨方ノ
大切ニ取計ラヒ手アラノモ致サズ失礼モ無キ様
ト又酒食ヨリ着類迄モ心ノ付テ多スベリ且ツ又
ヨリ松前ノ者共モ其ノ役人ノ外不届致サセマジクト
仰セ渡サレテゴザル即チ寛政四年ノ霜月ナリシガ
彼ノヨロシヤヨリ遣ル糸ツタル処ノ人々申ル様ニハ若
来年ノ四五月迄モ仰セ渡レ無キニ時ハ江戸品川ニ
コギ付テ直ニウツタヘ申ン旨ヲ待チ居タリシ処ニ

日本人漂流ノ者ハ幸太夫磯吉ト申ス者ノ
三人ヲ送リ来リシガ其ノ中ニハ市ト申ス者ノ
風度病気有キ日本ニ来テノナレバ何卒息災モ
ナラバヤト色々ト養生モ致シタレドモナサケナヤ臨命
終ノ時ト相成リソノ御ザル　去ル二依テ市ノモ此ノ上モ
無キ然ル歎トテモ無キ命ナラバ　ナゼシロシヤニテ死ナ
ンヨリ何卒命モアルナラバ親兄弟ニモアヒタヤト
ナククモ此ノ代ノ分レト云ブ迄来ラレンデシモフタ
去ルニ依テ二人ノ者ヒ差ニ送リノ人々モ不便ニアハレ
歎ヒテ帰ラヌナレバ市ガ死骸ハ江戸ニ葬テシテイ
マシテゴザル　然ル処ニ弥々江戸表ヨリ御尋モ有ル
由ニテ即チ又伝前ノ次ハコタテト申ス所ヲコギ付

日本近所ニテ来タル

二十一

マメゴザル　然ルニ異国イナレバ日本人ヲ送ルハ聞ヘ
タレド何等深ク巧ミ有テ送リシヤモ知ザレバ
御吟味モ彼是ト暇取シガ何ニモ六ケシキフハ
無リ但タ三人ヲ送リ来テ若シモラロシヤヨリ
吹流サレシ者アラバ如是ノ送リトゾケテクレヨトノ
フニテ外ニ何ニモ不ミハ無キ事デゴザリマス勿論
米ノ無キ国ノナレバ物類ト交易ノ賣買ガ
致シタイトハ申タト御ザリマスンガ是ハ大王ヨリノ
頼ミデハナイトヤヨリノ思ヒ付キトウナ　去ル二依テ
松前ノ内箱立ニ於テ右ノ段御聞届ケラレテ幸太夫
彦吉右両人ヲ御請取リ成マメゴザル然ルニ異国
者ノレヤウヅクハタタツボタンジメデ御ザリマメ

皆ナビロフドフ、要沙ノ、タベヒナレバ、結構ナ物デハ
アレド、牛肉ヲ食シ、其外、言語、身ノ周食ヲ、数スル物ヲ
致シ（シラミズ メシト居ル）テウルサキ者ソウニゴザリマスル、然ルニ右御請取
相ヒスンテ、彼ノヲロシヤ国ヲクリノ人数ハ、又、彼国ヨリ
五度物、来或ハ、彼国ニ、金キ大根ノ、タベヒソレ〳〵ニ調ヘデ
又々ヲロシヤヨリ、カヨサレテメグリ来ル、

○時ニ、幸太夫、御吉ハ、寅九月、十八日ニ、江戸
吹上ノ、御物見ニ、処ニ於テ、御上覧、光ニ、彼ノ国
様子、御問答ガ、御ザリマスル、時ニ、真中ニハ、脇ニ、光中
松平越中守、加納遠江守、様（サテ）、左ノ脇ニハ、御小納戸、右ノ脇ニハ
本多美濃守、高井主膳正、（桑井備後守、河守、中野河内
守、御目付、）桂川甫周、同ノ、多見、水夫、

次ニ、来年ニ、中川、勘三郎、番頭、此、両人ハ、今日
秘事ト、有テ、各々、列座、サテ、入口ニハ、吹上、御奉行
御、カヤ、見ガ、座シ、ヒカタ、其ノ、真中ニ、番ギ
ニ、脚ヲカヽエテ、彼ノ、幸太夫、弥吉ガ、席ト、見エシカ、

○時ニ、十八日ノ、牛刻ニ、三人ノ者、共ハ、即チ
ヲロシヤノ、装束ニテ、幸太夫ハ、頭ノ、髪ヲ、三ツニクヽ、
黒、本結ニ、根、本ヲ、クヽツテ、後ロニ、下、髪ニ、致シ、
赤、色ノ、銀、モヨコル、ヒラ、物ニテ、コレヲ、又、ル、節、紬、
ウハギニ、赤キ、玉ノ、紐ヲ、久シ、同ジ、モヨコル、ノ、縫ノ、
縫、地ノ、錦ノ、下ギヲ、着、足ハ、黒キ、ハヒヒヤ、ノ、沓ヲ
ハキ、キラノ、杖ヲ、ツキ、ヲ、ヒヤ、ノ、脇ハ、サヽ、頭ニハ、
彼国ノ、ヨフ、メンヒヤリ、ヒヲ、着ガ、ケテ、実ニ、異国

国立国会図書館　タイトル『幸太夫磯吉漂泊物語』　請求記号 862-1
ガラス使用

スガタナリしが後ノ方ヨリ幸吉モ又縛ラレヤリ
上ノギニ銀縞ノ紗ヲ久レ下ギハ紅ニミドリノリ物
黒ビロドノハカマヲ着同ノ頸ニハメンダアリ手拭
両人共ニ白キメリヤスニテ手足モカクシ御前
近リ出タリシガ両人共ニララヤノ笠ヲ下ニラキ
一礼ヲナシテ席ニシヤレトヽ座シ処ハ実ニ
ヲロしヤノ風俗ニテ更ニ此国ノスガタハトントゴザリ
マセン然ル処ニ傷ナル御役人初メフキ流サレし
ヨリ一ヶ月ヲロしヤ国ニテ上ラリフノ間一ヶ彼国ノ
上ノ方ガ答ヘナケレバ様ヲ通リ
御問ナサセラレし汝等何故ニ
日本ニ帰国致セシゾサル程近彼国ニ寵愛
シテクレバナゼニ止ラザルヤトノ五ヒし処ニ

幸太夫答テ申ル様ニハ実ニ此上モナキ寵愛ニハ
感ト奉リマシタレ共亀角言ハヲ通ジマセズハ
甚ダ上食物ハ不自由ニゴザリマスル其上ヲロし
寒ク成マシニセメラレテ致シ方ナキ身ノ前様
夫レ故ニ頸ヲ段々ト帰国仕リマシテゴザル
ゴザル古ノ問答絶ヘガイナヤ両人ノ者ニモ
畜生食ヲ下サレワレヨリ又天下ノシラスヲ
召出サレマシゴザル同ク漂流ノ間一二ニ
問答有テワレヨリ幸太夫吉兵衛ハ御暇ヲ
タマワリ雑ル稿ノ外ナル篇リニ立帰リマシゴザル

国立国会図書館　タイトル『幸太夫磯吉漂泊物語』　請求記号 862-1
ガラス使用

其後両人ノ者漂流イタシ難儀ノ上又海上ヲヘテ
帰国セシニ奇特ノ者ノ上有ニ金子三十両ヅ
下サレ此度ハ真男ノ故郷ニハ帰サズ江戸ニ住居致サセヨト有テ即チ番町ノ御地ニ
住居致シ世上ニマヲ〻ク風聞致スル通リデゴザン
然ルニ彼ノ人ハ江戸ニテ死タ〻ん中市ト云有ハ彼ノ国ヨリ
四十九日程結構ナル品々致持参有リシヤド
行キニハ安厚ノ難風ニ吹キ流サレ帰リハ毎常ノ
風ニサヘリハレ今ハ無キ身トナリシ故ニ高砂山御役ヲ
妻子兄弟ノ御尋有テ即チ妻子ヲ存命ノ様子
ヒハ君トメハ信止ル吹流サレテ久リ心ヲ寄ヌズ
ヨシヤ後サン〻孫ニハ

所地ノ田畑大切ニ致シ農業ヲ急ラザルヿ奇特ノ
至リト有テ即チ中市所持者ハ日本ヨリ持参シ者
十三ヒラロ長ヨリ項ダイノ鳥四ナル品右ノ所持物
高砂山ノ御役ヲ立向ヒ中市ガ妻ヲ即チ高砂山ノ御役ヲヨリ銀一枚相ソエテ差遣ス
大左座殿ヲ中ニ相後リ段々中市ガ妻ヲ立ラト
ニメタ〻ル アハレ九歳中市ガ妻ヲ已前吹流サレ
時ハ其ノ歎キ常ナラズト雖モ十六人ノ子モ有リ
各々妻ヲモ有ルナレバ世上ニタメシモ有ん一カト
思ヒカヘシアキラメテハ居タ〻モ今変日本ニ帰ル
ヒヅノ嶋ニテ死ナレタト聞テヨリ気ハトリ乱テ狂気

ナリ事ノ前後モ打忘レテ前ノ人ナレ民右ノ市カ所持ノ
品々ヲラトレ故ニ少ハ心モ行ナシリ現在ノ子ガ
躰ト思ヒ妻子民ニ妻ノ悔ニカギリハナシ
死ダル中ガ菩提ノ為ニ菩提寺ニ於テ百日後
百日ノ法事ト都テ即チ右ノ品々ヲ妻室ノ如クニ
諸人ニ一覧致サセ々ゴザリマス猶幸ヲ
祈ラセモ三ハ此ガ如ク三ハ中一日ナ
ヲリテシタツモ又彼ノ方ガモライテシタモノハ
ヲリ〳〵開帳バナドニモ宮ガテラ参テスンナリ

是ハヤマダ古ルカラメ物語リナレド是ヲ以テ
思フテ見レバカヽル大悔ニ吹キ流サレ此デハ苦シミ
彼デハ迷ヒ嶋々ヲヘテウキナレギヲ致シ身モ

ヨダツヲソロシキフデ有デアロフナレ民タヽ
命都テ日本ニアヲリシ者ハタツタ二人
此度一大事ノ往生トテモ真実如ク一合ニ四ノ
雑風ニ吹レチヨリアノ地獄ニモ苦モメラレ此餓鬼モ
サ迷ヒ六道ニサマヨフテ苦シミタキ世ノ中ニ
迷ヒ易キガ娑婆ノ習ヒ南無阿弥陀仏ノ名前
極楽ニ行ク物ハ一人カ二人
易ク往生ハ人ハスクナキ程ニ
往生ガナラヌフジ節ト思フテ
ヤウガ何ヨリ

862
1

国立国会図書館　タイトル『幸太夫磯吉漂泊物語』　請求記号 862-1

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『幸太夫磯吉漂泊物語』　請求記号 862-1

ガラス使用